

## DOKUMENT 1: MIETVERTRAG \*A\* FÜR SPONTANMIETE

### VERTRAGSPARTEIEN

**Vermieterin:** Stadt Zofingen, Offene Jugendarbeit  
vertreten durch: Leiter/-in oder Mitarbeiter/-in Offene Jugendarbeit

### MIETER/-IN:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ / Ort: \_\_\_\_\_  
Tel Nr. \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_  
Handy Nr. \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

### MIETDAUER/ ART DER VERANSTALTUNG

Mietbeginn: Dat: \_\_\_\_\_ Zeit: \_\_\_\_\_ Mietende: Dat: \_\_\_\_\_ Zeit: \_\_\_\_\_  
Art der Veranstaltung: \_\_\_\_\_  
Anzahl erwartete Personen: \_\_\_\_\_ Zielpublikum: \_\_\_\_\_

### MIETOBJEKT/ MIETMATERIAL/ MIETKOSTEN

(Zutreffende Leistungen ankreuzen und Preise eintragen bzw. einkreisen)

	CHF	12-15	16-17
Jugendtreff incl. Spielgeräte		0.00	0.00
Partyraum (incl. Bar & Lounge)		0.00	0.00
Internetbistro		0.00	0.00
Küche incl. Küchenmaterial			
Sound-/ Lightanlage (Partyraum)		0.00	0.00
Soundanlage (Jugendtreff)		0.00	0.00
Beamer incl. Leinwand		0.00	0.00
Festische/ -bänke, Stühle (pauschal)		0.00	0.00
Tischtennistisch incl. Zubehör		0.00	0.00
Film/ DVD		0.00	0.00
Depot		5.00	10.00
<b>Total</b>			

### ALLGEMEINE VERMIETUNGSBESTIMMUNGEN

- Sämtliche gesetzlichen Bestimmungen sind einzuhalten.
- Es gilt die angeschlagene Hausordnung des Offenen Treffs.
- Die Veranstaltung wird zum vereinbarten Zeitpunkt beendet. Anschliessend sind die Räume zu reinigen. Das Depot wird zurückbehalten, wenn nicht zur Zufriedenheit des Vermieters geputzt wird.
- Allfällige Schäden oder besondere Vorfälle sind beim Auswertungsgespräch zu melden.
- Versicherung ist Sache der Mieterin/ des Mieters bzw. der Teilnehmenden und deren Erziehungsberechtigten. Allfällige Kosten für die Behebung von Schäden und nachfolgend

festgestellten Mängeln sind durch die Mieterin/ den Mieter zu bezahlen. Der Vermieter lehnt jegliche Haftung ab. Bei Schäden werden in jedem Fall die Erziehungsberechtigten informiert.

- Über die Höhe des zurückbehaltenen Depots entscheiden alleine die zuständigen Mitarbeitenden der Offenen Jugendarbeit Zofingen.
- Die Mieterin/ der Mieter hat nach dem Anlass an einem kurzen Auswertungsgespräch teilzunehmen. Das Depot wird ausschliesslich an diesem Gespräch zurückerstattet.

## UNTERSCHRIFTEN

Mit der Unterschrift bestätigt die Mieterin/ der Mieter den Vertrag wahrheitsgemäss ausgefüllt zu haben, die Bestimmungen gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein.

**Jugendzentrum Zofingen**

Ort / Datum:

\_\_\_\_\_

Name:

\_\_\_\_\_

Unterschrift:

\_\_\_\_\_

**Mieter/-in**

Ort / Datum:

\_\_\_\_\_

Name:

\_\_\_\_\_

Unterschrift:

\_\_\_\_\_